

pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Törvényezikk

a bírák és bírósági hivatalnokok áthelyezése és nyugdíjazása körüli eljárás szabályozásáról.

(Kihirdetett az országgyűlés képviselőházában 1871. mártius 18-án, főrendiházában mártius 21-én.)

I. Fejezet.

Áthelyezés más bírósághoz.

1. §. A bírót, akarata ellenére csak a következő esetekben szabad más bírósághoz áthelyezni:

a) Ha a bírósági szervezetben törvényhozási intézkedések folytán változás történt.

b) Ha az ugyanazon bíróságnál alkalmazott bírák között egyenes vagy harmad-iziglen oldalrokonság, vagy másod-iziglen sógorság, vagy fogadott szülei vagy fogadott gyermeki viszony létezik vagy állt be.

2. §. Az 1. §. esetében az áthelyezés iránt Ő Felsége, felelős igazságügyministere által rendelkezik.

Az áthelyezett bíró fizetése le nem szállítható.

3. §. Ha az ugyanazon bírósághoz kinevezett bírák között a fennebbi 1. szakaszban körülírt családi viszony tudtukkal létezik, vagy ilyen, alkalmaztatásuk ideje alatt keletkezett: ezen körülményt kötelesek az illetők legfőbb 10 nap alatt a kinevezés vagy a rokonság keletkezése után, azon törvényszék elnökénél bejelenteni, melynek területén a rokonok hivatali székhelye létezik.

A törvényszék elnöke viszont köteles a neki bejelentett vagy bármiképp tudomására jutott körülményről, az illető felek meghallgatása után az igazságügyministernek haladékal nélkül jelentést tenni.

4. §. Addig, míg az áthelyezés iránt intézkedés történik (2. §.), az illetők külön tanácsba oszthatók be az elnök által, s valamely ügynek elintézésében együtt nem vehetnek részt.

A rokonok vagy sógorok közül az fog áthelyeztetni más bírósághoz, ki később nevezetett ki jelenlegi állására, vagy kinek házassága által a bírák között sógorság keletkezett.

Az áthelyezett alsóbb rangba nem helyezhető, de költségköltségeinek megtérítését nem igényelheti.

5. §. A bíróságoknál s a törvényszékeknél lévő ügyészeknél alkalmazott segéd- és kezelő-személyzet mindazon tagjait, a kik nem tartoznak az ítélő bírák sorába, az igazságügyminister saját belátása szerint s a körülményekhez képest, áthelyezheti más hivatalba vagy más székhelyre; azonban az illetőknek szabályszerű költségköltségei, azon eset hívtelével, ha az áthelyezés fegyelmi vétség következtében történt, az állam pénztárából megtéríttetnek.

II. Fejezet.

A nyugdíjaztatás.

6. §. A bíró 70-ik évének betöltése előtt hivatalból csak azon esetben helyezhető nyugalmomba, ha testi vagy szellemi fogyatkozás miatt hivatalos kötelességei teljesítésére végképen képtelenné vált, vagy ha az általa elfoglalt állomást a törvény megszüntette. (1869. IV-ik t. cz. 17. §.)

7. §. Ha testi vagy szellemi fogyatkozás esetében az illető nyugdíjaztatása végett nem folyamodott: a következő szakaszokban megszabott eljárás követendő.

8. §. A törvényszék elnöke, meghallgatván a törvényszéki ügyészt, hivatalos levélben felhívja az illetőt nyugdíjaztatása iránti kérvényének beadására.

Ha a felszólított az elnöki felszólításnak egy hó lefolyása alatt nem tesz eleget: a törvényszéki ügyész

ugyanazon bíróság elé terjeszti az ügyet, mely a bírói felelősségről szóló törvény IV. fejezete értelmében a fegyelmi vétségek fölött van hivatva ítélni, — s az illetőnek akarata elleni nyugdíjaztatását ítéletileg kéri kimondatni.

A fegyelmi bíróság elnöke az ügy megvizsgálása végett haladéktalanul bírót küld ki. A kiküldött kihallgatván az illető bírót, megvizsgálja a körülményeket; kihallgatja a tanukat, s szükség esetében szakértők által megvizsgálattja a nyugdíjazandót; s ezeknek véleményét, valamint a vizsgálat folytán felmerült adatokat jegyzőkönyvbe veszi, s az okmányokat ehhez csatolja.

A vizsgálat befejezése után a kiküldött tag körülményes jelentést tesz a fegyelmi bíróság elnökének.

9. §. A fegyelmi bíróság elnöke az ügy tárgyalására határnapot tűz ki, melyre a kir. főügyész, illető koronaugyész, valamint a nyugdíjazandó, a szükség esetében a tanuk és szakértők megidéztetnek.

Az eljárásnál itt is a bírói felelősségről szóló törvény IV. fejezetében foglalt szabályok követendők, s a fegyelmi bíróság a nyugdíjazás kérdésében ítéletileg határoz.

10. §. Különösen sürgős esetekben azon törvényszék elnöke, melynél a bíró alkalmazva van, a hivatalra képtelenné vált hivatalától felfüggesztheti.

Ezen esetben ugyanazon eljárás követendő, melyet a felfüggesztésre nézve a bírói felelősségről szóló törvény V. fejezete állapít meg.

Az ilyenmű felfüggesztésből azonban a fizetés vagy egyéb járandóság teljes vagy részbeni megszüntetése nem következik.

11. §. A megelőző szakaszok szerint nyugalmazott bírák nyugdíjainak mennyisége és annak kiszabása körül követendő eljárás iránt külön törvény fog rendelkezni.

12. §. A hivatali állomásnak törvény általi megszüntetése esetében a nyugalmomba helyezést, a mennyiben a bíró valamely már fennálló bíróságnál az 1. §. a) pontja értelmében nem volna alkalmazható, az igazságügyminister rendeli el, illetőleg legfelsőbb helyen javaslatba hozza, de a kiszabandó nyugdíj, ily esetben, a legutóbbi fizetés felénél kevesebb nem lehet.

13. §. A bíróságoknál s a törvényszéki ügyészeknél alkalmazott segéd és kezelő hivatalnokok, a kik nem állanak a bírák sorában, a megállapítandó nyugdíjrendszert az igazságügyminister által nyugalmaztatnak.

14. §. Ezen törvény végrehajtásával az igazságügyminister bizatik meg.

— Országgyűlés. A képviselőház 21-iki gyűlésén,

a költségvetési törvény végleges megszavazása után, egész halmaz tárgyat járattat le. Elintézte a Svéd-Norvégországgal, Olaszországgal és Franciaországgal kötött szerződést a közbünettek kölcsönös kiadása tárgyában. Elfogadta az igazságügyir az azon törvényjavaslatát, melynek értelmében a pesti ítétőtábla bíráinak száma négygyel szaporíttatni fog: s négy tagja ideiglenesen a semmitő székhez osztatik be szavazat joggal. Megszavazta a fumi provizorium póthitelét, s elvetette Irányi D.-nek a felnöttek oktatását tárgyzó tv. javaslatát, az oktatásügyir azon nyilatkozatát hogy: ezen tárgybán a miniszterium is fog t. javaslatot adni be, összefüggésben a népoktatási törvényvel. Végre megkezdte a községek rendezéséről szóló t.-javaslat tárgyalását. Ezen a mint előre is lehetett gondolni, s mint a tárgyalás kezdete nyilván tanusítja, már nem fognak oly gyorsan keresztül jutni. A vármegyék fölött folyt harcz fölelevenedéssel fenyegetőzik. Ez ülésen a többség és kisebbség előadói — Királyi P. és Simonyi L.-son kívül, Szűllő G. és Schwarz

Gy. beszéltek. A két javaslat, két lényeges pontban különbözik egymástól: a virilis szavazatok, és főlebbezési forumban. Az első egyszerűen elveti, az utolsóra nézve azt ajánlja hogy: község és község, egyes és község között a megye legyen főlebbezési forum. A többség erre nézve a belügyminiszteriumot ajánlja.

22-én bevégződvn a községek rendezéséről szóló t.-javaslat általános tárgyalása, 23-án a részleteshöz kezdetek, s mindjárt az első cikknél, vita fejlődött ki a közigazgatási ügyekben való bíráskodás kérdése fölött. Tisza K. módosítványa, melyet Ghyczy K. is egész erővel támogatott, mely a közigazgatási rendelkezés törvényessége ellen, a rendes bíróságokhoz kívánt föllebbezést nyitni a feleknek, 3 szavazat többséggel elvetetett.

A 23-iki ülést zárt tanácskozmány előzte meg. Azal foglalkoztak: vajlon a képviselők napi díjai legfoglalhatók-e adósság fejében? A nagy élénkséggel folyt vita, csak 24-én fejeztethetett be, midőn a többség, a szélsőbál minden erőfeszítése daczára, a napi díjakat, sőt szálláspénzt is lefoglalhatónak nyilvánította.

24-én a rendes ülés tovább folytatta a 23-án megkezdett részletes tárgyalást, sok ismétlés után szerencsésen elérkezve a 34-ik §-ig, mely a virilis szavazatokról szól. Az e fölött megindított vitát az előhaladott idő csak megszakithatta, de nem végezhetette be.

— A főrendiház 20-ikán tartott ülésében Bujánovics képviselőházi jegyző átnyújtotta a bíróság felelőssége, áthelyezése és nyugdíjazásáról szóló szentesített törvényeket s a budget-törvényjavaslatot. Az előbbieki kihirdetettvén, az utóbbi a pénzügyi bizottsághoz utasított.

Ezután az Eszterházy-képtár megvételéről szóló törvényjavaslat a bizottsági vélemény alapján a következő, a képviselőházzal is közlendő határozat kíséretében fogadtatott el:

„A főrendiház nem kételkedik, hogy illetékes helyen figyelembe vétettek mindazon intézkedések, melyek megkívántnak az ujonan megszerzendő nemzeti kincs teljes gyűmölösztetésére, ilyenek jelesen, először: oly alapnak létesítése, melyből a képtár fentartásának; továbbá a kézrajz- és rézmetszet-gyűjtemény folytatásának költségei fedeztetnének; másodsor pedig: a képtárnak oly alkalmas helyre való áttétele, hol a szemlélő közönség és tanulmányozó művészek által, a kellő ellenőrzés könnyű fentartása mellett, kényelemmel hozzáférhető legyen.“

— A kath. autonomiai congressus e hó 21-én

szavazott véglegesen a 27-es bizottság munkálatai fölött. A 163 igazolt képviselő közül 150-en vettek részt a szavazásban. A többség munkálata mellett szavazott: 96: a kisebbségé mellett 54, képviselő. Távol volt 13. Ezután a részletes tárgyalás kezdődött meg.

— Ösztöndíj a gazdasági tanpályára

készülőknék. A földmívelés, ipar és kereskedelemügyi miniszterium a fennálló vagy még felállítandó gazdasági tanintézetek, vincellér-képezdek és földműves iskoláknak jól készült tanárokkal leendő elláthatása, esetleg vándortanítók kiképeztetése céljából, a következő 187¹/₂-iki tanévre hat, a gazdasági tanítói pályára készülő fiatal embert szándékozik egyenkint nyolczszáz forintnyi államsegély mellett jeles külföldi tanintézetek látogatására kiküldeni.

TÁRCZA.

Kivonat*)

Vaschington bucsu beszédéből, melyet polgártársaihoz intézett, mikor elnökségéről lemondva magányba vonult.

(Közli Hangásalji.)

4. Az olyan intézetek fölvirágoztatását, melyek a miveltség és tudományok meghonosítását célozzák, mint legnagyobb értékű állami tényezőket lelkesen pártoljátok, mert a milyen arányban valamely szabad kormányserkezet a közvélemény erősségét neveli, szükségképen és lényegesen kell, hogy a közvélemény is fölvilágosítva legyen.

5. Tekintsétek a nyilvános és általános hitelt, úgy mint a hatalom és biztouságnak legdusabb forrását. Az eszköz, melyet azt leginkább fentartani lehet, abban áll, hogy vele mennyire csak lehet takarékosan éljünk. Kerüljétek a kiadásra kínálkozó alkalmat a béke fenntartásával, de egyszersmind ne feledjétek, hogy a veszély megelőzhetéseért tett némely előleges kiadások, olykor elvitáztatlanul nagyobb költségeket tesznek nélkülözhetővé, szóval kevesebbe kerül a veszélynek megelőzése, mint annak megszüntetése.

Kerüljétek továbbá az államadósságok fölhalmozását és midőn sikerül a kiadásra kényszerítő több alkalmat kikerülni, arról is gondoskodjatok, sőt egész tehetséggel igyekezzetek oly terüket törlesztetni, melyek a kikerülhetetlen harcokból származtak, mert jogtalanság lenne, ama kiadásokat az utókorra mintegy átcsempészni, melyeket fedezni, a ti kötelességetek lenne.

Ilyen elvek követése, minden képviselőnek feladatát képezi, azonban egyszersmind a közvéleménynek közreműködése is szükséges, hogy amazoknak a kötelesség teljesítését megkönnyébbítse. Nagyon is lényeges dolog, elméletileg épen úgy mint gyakorlatilag meggyőződést szerezni arról, hogy az adósság fizetésére jövedelem szükséges, arra pedig, hogy jövedelem legyen és befizetésére van szükség, e mellett tudni kell, hogy minden adó vagy

fizetés neme kivétel nélkül több vagy kevesebb nehézséggel van egybekötve, de ama kikerülhetetlen zavar, mely minden embert megszokott lepni akkor, mikor egyszerre több oldalú nehézség és baj között választani kényszerül, határozott indokul szolgálhat arra, hogy a kormány magatartását, melyet ily súlyos helyzet környékez, kedvező oldaláról tekintsetek és oly rendszabályokon megnyugodjatok, melyek a jövedelemnek a nyilvános kellékekhez mért növelését szükségképen igénybe veszik.

6. Tanusítsatok becsületes és igazságos magatartást minden nemzet irányban. Terjesszék a békét és összhangzást minden népfaj között. Az erény és vallás szigorúan követeli tőletek az ilyen magatartást, és vajlon, a helyes politika nem ugyan ezt tanácsolja nektek? Egy szabad, fölvilágosodott és nemes szellemű néphez nagyon is illik, az emberiség előtt, szüntelenül igazság és jóakaratan lelkesült nemzetnek példás jenséget kitüntetni. Ki kételkedik, hogy az idő folyamában, ilyen elvnek hasznos gyümölesei gazdagon pótolni fogják azon előnyöket, melyeket ennek szigorú követése által koronként el is veszítettünk? Vagy pedig a teremő maga, minden népnek állandó boldogságát, nem feltételezte-e annak szilárd erényességétől? Legálább mind azon emeltebb érzelme, melyek a szívet és lelket nemesítik, az ilyen kísérletet igen is ajánlják és felelt-sajnos ha azoknak súlygedése vagy romlottsága, mind etet lehetetlenné tevők.

Ilyszerű elvek gyakorlati kivitelénél, felette lényeges dolog az, hogy a különféle nemzetekkel szemben, minden mélyebben gyökerező ellenszenvvel, épen úgy mint a szenvedélyes vonzalmat legyőzzük és mind ezeket valamennyi népfaj irányában jóakaratu szellem és igazság érzelmével pótoljuk. Oly nép mely egyik nemzet ellen sajátoságos gyűlöletet táplál, míg a másikhoz tulságos előszeretettel ragaszkodik, bizonyos tekintetben alársndeli magát és rahja lesz keserűsége vagy előszereteteinek, s mindkét érzelmenek egyike elégséges leszen arra, hogy önmaga iránt tartozó kötelességtől, valamint érdekeinek védelmétől a kellő erőlyességet elvonja. Egyik nemzetnek a másik iránti ellenszenv, könnyen hajlandóvá teszi ezeket egymást kölcsönösen mégsérteni, legkisebb körülmények között gyantut ébreszteni, igazságtalanságot okozni, és a közök közegzetésével téves tanúságot és kárt

tatlan szenvedélyességet tanusítani, és innen származik a gyakori egyenetlenség, összeütközés, nem ritkán pedig a véres harcok gyászos eredménye. A nemzetek harag és gyűlölet által üzetve, sokszor reákényszerítik a kormányt politikai számítások elleni háborura és a téves nemzetiségi szenvedelmet maga a kormány is olykor salát irt-nyául elfogadva, olyat is létesít mit az ész nem tanácsolt sőt a dolognak higgadt megfontolása eltított volna, vagy pedig a nemzeti gyűlölet által fölhasználtatik gonosz irányzatokra, mivel csak a hiuság, tulságos uralgási vágy-nak ferdeségei céloztatnak, legfőbbsszor pedig, feláldoztatik a béke és nemzetek szabadsága, az önzés káros befolyásának.

De egyik nemzetnek a másik iránt táplált tulságos rokonszenv is igen gyakran megtermi keserű gyümölesait az ilyen rokonszenv, valamely közös érdek iránti hitből, minden igaz oknélkül belevegyit a legveszedelmesb egyenetlenségek tömkelegébe és édesgetve észrevétlenül reáveszen, hogy kedvelt népfajunknak előnyt engedélyezünk akkor, midőn ugyanazt a másiktól megtagadtuk, miből később kettős hátrány származik, mert szükség felett, némelyeknek olyat engedlyeezünk, mit saját érdekünkben megtarthattunk volna és a másik oldalon levertséggel, a bosszu szellemét felébresztettük épen magunk ellen, sőt ezáltal könnyűvé tettük, a közös jóllétnek megrontását oly egyének által, kik nagyravagyók és önzők, kik igen jól értik a nemzeti vonzalom czége alatt, a hon érdekét népszerűséggel veszélyeztetni. Kétes jellemű egyének ké-pére, a szorgalom és jóakarati iránti tisztleteknk álcáját önmagunk reálisztjuk. Továbbá a nem indokolt tulságos rokonszenv, idegen befolyásoknak utat nyit, szaporítja a képmutatók seregét, a csábítás művészetének alkalmazásával félrevezeti a közvéleményt, a mi pedig leghátránysabb, az indokolhatatlan aggodalmat, kislekű tartozkodást meghonosítja még az országos tanácskozásoknál is. Kisebb nemzetnek, nagyobb népfaj iránt tanusított tul-zott vonzalma, amazt annyira levonja fényesebb állásáról, hogy sokszor önállóságot föláldozza, és szüntelen attól függ, mint kisebb csillag szüntelenül a hatalmas világ-test körül kénytelen forogni.

(Vége következik.)

Ezen hat ösztöndíj elnyerésére pályázat hirdettetik a következő módzatok mellett:

1. Pályázó tartozik kimutatni: a) korát és egészségi állapotát, b) eddigi tanulmányai és erkölcsi magaviseletéről szóló bizonyítványokat. Felsőbb gazdasági tanintézetet sikerrel végzett egyéneknek más folyamodók felett elsőbbség adatik; c) a gazdasági gyakorlatban szerzett ismereteit, d) nyelvismeretét, e) tanítási vagy előadási képességét, a mennyiben e pályán már működött, vagy e tekintetben képességéről kísérletet tett; f) azon tanszakot és tanítási kört, melyen működni különös hivatást vagy hajlamot érez; g) esetleg irodalmi működését vagy irányának egyéb mutatóit.

2. A teljesen felszerelt folyamodványok folyó évi augusztus 15-ig a földmívelés, ipar és kereskedelemügyi minisztériumhoz nyújtandók be.

3. Az ösztöndíjt elnyerők a jövő 1871¹/₂-iki teljes tanévet egy, az általuk választandó szaknak leginkább megfelelő külföldi tanintézetben, esetleg az innen adandó utasításban kijelölendő helyen és módzatok alatt tartoznak tölteni.

4. A kiképzetési évet jó sikerrel végzett ifjak gazdasági szaktanítói állomások esetleges betöltése alkalmával az említett minisztérium által előnyben fognak részesíteni, a nélkül azonban, hogy az az illetők alkalmazására nézve kötelezettséget vállalja.

Legfőbb ítélőszéki döntvény.

Ha egy kötelezőnyben pénzkölcsön mennyisége ércpénz darabokban van kifejezve, a visszafizetés abban vagy annak belértékét fedező pénzjegyekben követeltethetik.

A. A. felperes, B. J. alperes ellen következő keresetet indított: B. J. 1856. szept. 29-én A. A. részére kiállított adóselelvén elismeri, hogy egy utóbbtól vásárolt telek vételárában adós maradván 4260 darab ezüst huszassal, ezt mint valósággal átszámlált kölcsönt fogadja el és kötelezi magát egy év elteltével, vagy ha tovább is nála hagyatnék, három havi felmondásra ezen 4260 ezüsthuzas tőkét 5%-val kamatozás mellett visszafizetni. Ezen kölcsön tőke 400 frt vagyis 1200 drb ezüsthuzas részletfizetéssel 3060 drb ezüsthuzasra apadt és ebből is teljesített még egy részletfizetést alperes 310 oszt. frtal, a még hátralévő összeget azonban az előrebocsátott felmondási határidő lejártával sem hajlandó megfizetni. Kéri a 3060 drb ezüsthuzasnak 1868. október 1-sőtől folyó 5% kamatával, 310 oszt. ért. forint levonásával, ércpénzben megfizetésére elmarasztatni. Alperes elismeri, hogy az érintett telekvásárlásból kifolyólag 1420 frt conv. értékben adós maradt és a felett a 4060 ezüsthuzasra az adóselevelet kiállította; elleneti azonban, hogy az elfogadott kölcsönnek ezüsthuzasokban kifejezése sem egyelőre vonatkozott, mint csupán az értéknek a meghatározására, annyival inkább, mert a telekvásárlás a vételár nem ezüsthuzasokban, hanem forintokban határozott meg, következőleg az annak alapján keletkezett adóselelvénben is az ezüsthuzas darabok száma is csak az akkor forgalomban volt conventios forintok mennyiségét határozza meg.

A Brassó városi és vidéki tanács, mint elsőbíróság felperest csak is a 3060 drb ezüsthuzas névszerinti értékének megfelelő 1071 o. é. frt összegből még törlesztetlen 761 o. é. frt és járulékaiknak megfizetésére kötelezte alperest a nélkül, hogy határozottan kifejezte volna, hogy érc ezüst pénzzel tartozzék fizetni vagy folyó pénzjegyekben is teljesítheti kötelezettségét.

A m.-vásárhelyi kir. ítélő tábla 1869-iki 11632. sz. alatti ítéletével az első bíróság ítéletét azon hozzátétellel hagyta helyben, hogy alperes ugyanazon összeget hátralék kamataival együtt valóságos belföldi ezüst pénzben, vagy annak a fizetés napján és helyén létező pénzfolyam szerinti árának megfelelő bankjegyekben legyen köteles fizetni.

A m. kir. curia, mint legfőbb ítélőszék a királyi táblának ezen ítéletét 1871. febr. 28-ról 2806. sz. alatti döntvényével azon indokból hagyta helyben, mert az 1848. évi június hó 2-ik napján kelt rendelet a 1856. évi febr. 7-én kelt rendelettel hatályon kívül tett és a kereset alapját képező kötvény az utóbbi rendelet érvénybe lépése után keletkezett.

A közönség köréből.*)

Gyöngyvirág csokor — ajánlva az illető hatóságnak.

Történt az úrnak 1871-ik évében bójtmás hava 17-én, hogy bizonyos utazó, nemes Marosszéken Göcs közt, székkel sárban czammogván, midőn a helység lakószai figyelmeztették volna, hogy ne menjen a közönségi közlekedő útra, mert a falu végén levő süppedékes helyen szekere megreked, — találkozott egy ember, ki az utazót egy magánbirtokos réjtén a mezei útra kivezette; ezen jó szívségért öt e helység bírja büntetésre méltónak találta azon indoklással, miért vezette kártételre az utazót, pedig a mezei útra kitérés, a közlekedési utnak veszélyes állapota, kényszerítőleg idézte elő; pedig a mezei út arra van szánva, hogy azon télen nyáron járhatson a szék, a nélkül, hogy mezei vagyont rongálhatna, és a mezei út nem magán, hanem közönségnek, közhasználatra rendelt tulajdona; pedig kártérítésért senki sem panaszkodott, mert kár nem is történt, semmi nemű mezei vagyonban, legkevésbé vetésben, mert a mező ezen részén semmi nemű vetés nem volt, pedig a mező rendőrségi kihágás megbüntetésére a helység bíró nem illetékes; mert az a szolgabírói hatóság köréhez tartozik, — mely büntetés bárha sommás eljárással, büntető lajstrom felvétele ut-

ján, de a vádlott felek kihallgatása mellett megszabható; mely feltételezi a mező rendőrségi hihágás és károsítás valóságának nyomozás által constatalása, és maga után vonja a kártérítésen elmarasztalást. — kelt ezen ítélet azon falusbírótól, ki a közlekedési utak járható állapotban fenntartásáért felelős, — kinek házában csap-, büntető- és igazságszolgáltatató székek összehalmoznak, mert egy személyben korcsmáros és község bírja s ezen közös minőségében örökdió a fennálló rendelet szerint, a hatósága alá tartozó helységben, az italog egészséges volta, az igaz mértékkel való mérés, ugy a községi rend fenntartás és igazságszolgáltatás felett. Tenyészik községi élet mezején — a hol összeszedetett.

KÜLFÖLD.

A párisi zavargásokból, melyek f. hó 18-án vették kezdetüket, néhány óra alatt egy valóságos lázadás vagy forradalom nőtt ki magát. Egy csomó, eddig alig hallott nevű ember a fegyveres nemzetőrök egy részének támogatása alatt, urává vált Párisnak és a helyzetnek. Egy ugynevezett „központi bizottmány“ kormányoz és parancsokat oszt; a bankárokat és polgárokat megadóztatja, sőt mint írják a lapok — Brüsszelbe a béke alkudozások gyűlésébe képviselőket is küldött. A Thiers kormány a kétfélé is menekült, és sem ez, sem a nemzetgyűlés még nem képes tekintélyét Franciaország előtt sértetlenül föntartani.

Szomorú oldalától eltekintve, igen sajátosnak tűnik fel e mostani párisi lázadás; mert sem a versaillesi nemzetgyűlés, sem a Thiers kormánya még eddig egyetlen szóval sem mondák, hogy a köztársasági államformát feladni szándékoznak; és mégis, e mostani lázadás vezetői nyíltan azt hirdetik: hogy ők a köztársasági elvet akarják megvédeni és megmenteni Franciaországnak.

Hihető ugyan, hogy ily hangzatos czég alatt a communistikus ultrák saját érdemes céljaikat is követik: de ez még nem zárja ki egészen a gyanút, hogy valjon nem valamelyik trónkereső, vagy plane III. Napoleon részére szolgálnak a banga vörösek, lépcső gyanánt a trónhoz?

Távirati hírek:

Páris, márcz. 19. (Reggel 6 órakor.) A lapok megerősítik, hogy Lecomte és Clement Thomas tábornokokat a félkelők a Rue des Rosiers-kertben, hol a központi bizottság székelt agyonlővették és hogy bátran meghaltak. A „Journal des debats“ írja: a márcz. 18-dika történetünk legszomorubb napjai közé fog számítani. A lázadás az ur ma Párisban. E gyalázatos nap többet ártott a köztársaság ügyének, mint bármilyen bonapartistikus ármány árthatott volna, s Franciaország, mely saját kezeivel marczangolja magát, ép oly beteg, mint a köztársaság.

Páris, márcz. 20. (Este.) A nemzetőrök megszállották az Issy és Bicêtre erődjöket. Több rendőri biztos elfogatott. Biztosan állítatik, hogy Chanzy tbk. annyira bántalmaztatott, hogy a kórházba kellett szállítatnia.

Brüsszel, márcz. 23. A párisi forradalmi kormány békekötveteket küldött Brüsszelbe. A párisi constituantekövetek ismét kárhoztatták a lázadást s az összes lap-szerkesztők a forradalmi kormányt lázadónak proclá-málték s határozatait semmisenek nyilvánították. A bank pénzét, papírjait biztos helyre szállította. A párisi hangulat a lázadók ellen kitünő, a fellázadt nemzetör-séget kifütyölők. Németország a párisi ügyekbe nem fog beavatkozni. A nemzetgyűlés Versaillesből bizottságot küldött a kormány támogatására. Versaillesban nagy védelmi intézkedések tettek: a constituante előtt hat ágyu lőn fölállítva.

Bécs, márcz. 24. Legújabb hírek szerint Vilmos császár Király ő főgével találkoztak.

Párisban az anti-forradalom nagyban terjed; a Boulevardokon Thierst éljenzik.

Genf, márcz. 24. Lyonból jelentik: Garibaldi Ricciotti átvette a főparancsnokságot a városházában el-sánczolt felkelők fölött, hol ágyuk vannak felállítva. A praefekt még fogva van. A nemzetörség egy része Carousard tbk. csapataival egyetértőleg a felkelőket a városház kiürítésére szállította föl, ellenkező esetben holnap támadás intéztetvén ellenök.

Marseillesből távirják 23-ról; A nemzetörség egy része a párisi közp. bizottság egy kívül döttének vezetése alatt megszállotta a praefekturát; a praefekt és a hatóságok elfogattak. A felkelők eddig ellenállásra nem találtak.

Bécs, márcz. 24. Lyon, Marseille, Bordeaux a constituante pártján állnak. A lázadók elfogták Chanzyt s megölésével fenyegetik, ha megtámadtatnak.

Bécs, márcz. 24. Berlinben az országgyűlésen Timson elnökké, Hohenlohe Weber alelnökké választattak.

Bécs, márcz. 24. Bismarck kijelenté Favrenak, hogy ha a táviradai összeköttetés 24 óra alatt helyre nem lesz állítva, s az erőszakoskodások meg nem szűnnek, a poroszok ismét megszállják Páris. Favre igérte a rend helyre állítását a kormány nevében s erről jelentést tett a nemzetgyűlésnek.

Párisban Thierst éltetik, s a bizalom szilárd benne.

Bukarest, márcz. 21. 31 képviselő a kamrában egy községi és kerületi tv.-jásaslatot adott be, mely az idegeneknek különösen a zsidóknak nagy árokat okozna. Az utóbbiak közt e végett nagy az ígatottság.

Bukarest, márcz. 23. A közép tegnap este meg-rohanta a termet, melyben az itteni németek a császár születésnapját ünnepelték. A terem a német consul, Radovitz jelenlétében összeromboltatott, s több sebesülés is történt. A minisztérium és a rendörpraefekt beadták lemondásukat.

Bukarest, márcz. 24. A német főkonzulnak, Radovitznak s a miniszterelnöknek, a tegnapi események miatti fellépése folytán a rendörnök elbocsátattak. Radovitz is megebeztetett egy kő által. Az éjjel s még

ma is rendetlenségektől tartanak a német konzulátus előtt az elfogottak kiszabadítása végett.

Madrid, márcz. 20. A spanyol kormány visszautasít Amerika ajánlatát, Cubának és Portoricónak megvásárlására nézve.

Flórencz, márcz. 21. Hózuhatagok folytán a közlekedés a montenissi vaspályán beszüntetett.

Brüsszel, márcz. 20. A „Nord“ pétérvári levelezője határozottan dementirozza a „Morning Post“ által kürtölt híreket egy Porosz- és Oroszország közt létező egyezményről.

Berlin, márcz. 22. Bismarck hercegi rangra emeltetett. Moltke a vaskereszt rend nagykeresztjét nyerte. — A császár üdülői látogatásokat fogadott el, többek közt Bellegarde gróft az osztrák császár főszárnysegédét. — A császár asszonyok és hajadonok számára érdemkeresztrendet alapított.

Kassel, márcz. 20. Napoleon hír szerint elutazása előtt igen előkelő egyénekké biztos reményét fejezte ki dinasztiajának visszahelyezése iránt. Bonapartista érzelmi igen számos tiszt Ostendeba ment, hogy ott Napoleon parancsait fogadja.

London, márcz. 22. Napoleon megérkezett Doverben (Angliában) 20-dikán delután. Eugenia excsászárné és fia eléje mentek. Professor de Morgan a londoni egyetem matematikai jeles tanára meghalt. — A kristály-palotában ma nagy békeünnepély volt, melyen 7000 kardalnok énekelt.

VEGYES.

— A helyi „egyenlőségi kör“-ben mult vasárnap Száva Farkas tartott felolvasást a „gyümölcsfa tenyészteséről.“ Felolvasó mint régi szakavatott pomologus nemcsak városunkban de távolabb is ismeretes; kedvencz tárgyát az alkalom céljához mérten, de érdekes, könnyű fogalmazással is tárgyalta. Sajnos, hogy több hallgatósága nem volt, a mire nézve megkell jegyeznünk, hogy a hallgatóság itt felolvasásról felolvasásra folyton fog. Pedig ugy vagyunk értesülve, hogy ezentul minden vasárnap délelőtt lesz felolvasás a körben.

— Az itteni vasut vállalkozók angol hivatalonka mult vasárnap innen többen elutaztak, illetőleg végkép elköltöztek, a chef Murdoc-on kívül csak kevesen, vannak még itten.

— Ma este lesz a helyi „jótékony nőegylet“ által a bőjtre rendezett felolvasások utolsója. Az eddigieket közönségünk gyengén pártolta, holott valóban már esupán a jó czél is, méltán több részvétet igényelhetne.

— Mult héten háromszor egymásután adták szí-nészeink a „Janku Ábrahám“ című 1849-iki látványos népdramát, vagyis mint a szinlap nevezi „korrajzot.“ E darabról elég elmondani, hogy teli házat hozott, s a szí-nészeknek egy kis utravalót szerzett Brassó felé, hová april 4-én indulnak. Többet e darabról sem most, sem később, írni nem érdemes.

— Jókai Mór és nejét várják Kolozsvárra f. hó 31-kére, a művészpárhoz méltó óvációkkal. Volna csak kiépítve vasutunk, nekünk is jutnának ily és ehez hasonló becses látogatások; de mi nehezenlártjuk meg a vasutat az idén!

— Beküldetett. Egy szerény interpelláció, a helyi nagytekintetű — de kis körültekintésű — t. policiához. Tekintettel hogy: az emberiség és orvostannak szon gyerekkora, mikor a betegket utíltre rakták ki, hogy a járó-keleőknek elbeszélve bajaikat, gyógyszereket ajánlhassanak azok ellen; tekintettel hogy: a piaci kút, minden jó tulajdonai mellett, sem bir azon csodálatos gyögyerővel, mint a Bethesda tava, melynek vize, a felzavarodása után legelőbb beleszállt meggyógyítani képes volna; tekintettel hogy: korunk sok mindenféle kiállítói között, még a nyomorékok, bénák, fekélyesek kiállításának bizarr gondolatára senki sem jött; bátrak vagyunk kérdezni: van-e tudomása érdemes policiának azon undorító látványról, mely a piacon általában, de különösen a napsoron naponta dísz-telenkedik; mely az üdülést keresőket a sétától, a vásárlókat a boltokba járástól tartóztatja el? Ha van tudomása, szándékozik-e megszüntetni, ezen az erősebb férfi ideg-zetre is kellemetlen, a gyöngébb és gyöngédebb nőire pedig épen kiállhatatlan helyi divatot? Ha szándékozik megszüntetni; valjon mikor? Az utolsó kérdésünket illetőleg, vagyunk legkiváncsiabbak.

— Tudósítom mindazon ismerőimet, kik a mult években tölem előpataki borvizet vettek, hogy idei szállítmányom megérkezett, és ebből szívesen juttatok szokás szerint eredeti árban minden felülfizetés nélkül. Értekezhetni velem e tárgyban minden köznapon délelőtt a takarékpénztárban. Rápolty Károly.

— A helybeli nőegylet főszakácsnéja megelé-gedve vette a „Magyar Polgár“ fantáziájában fogamszott s kanalakkal díszített, elismerő diplomát, megjegyzi azonban, mikép oly nagy sansculot-demokratáról, mint a minő K. Papp Miklós, megvárta volna: hogy azt minden ezimer és jelvények nélkül állíttassa ki; eszébe jut egy-szersmind: hogy K. Papp Miklósnak is lett volna egyszer alkalma oly diplomához juthatni, hanem az általa feltá-lalt szellemi eledel oly szengőz szagu volt, hogy az egyszerű kuptai czimre sem találhatott érdemesnek.

* Érdekes életbiztosítás, hogy az életbiztosítás ma már mind mélyebb rétegekben terjed el a társadalomban, az köztudomásu dolog, hanem hogy az ugynevezett „societas“ legmagasabb csúcsait is érinti már, azt mutatja egy eset, mely az utolsó időben a „Haza“ életbiztosító társulatnál történt. Ez intézetnél tudniillik Metternich hercegnő, a párisi nagykövet neje legifjabb leányának kiházásátát ötvenezer forint erejéig biztosította. A tény magában véve érdekes és jellemző; örvendetes továbbá benne, hogy a bécsi legmagasabb aristocrazia e képviselője magyar intézeteink egyikét kereste meg bizalmával, („Pesti Napló.“)

— **Kegyes adomány.** A király a legutóbbi vizár által károsult magyarországi szegény sorsu lakosok részére 5000 frt segélyt engedélyezvén magán-pénztárából, e segélyösszeg részletekben Békés, Bihar, Csongrád, Pest-Pilis és Solt, Szabolcs, Szatmár, Temes, Tolna és Torontál megyék, továbbá a Jász-Kun-kerület és Temesvár sz. kir. város közönségeinek küldetett kiosztás végett a m. kir. belügyminiszterium által.

— **Kegyes adomány.** A király az újfalusi (Neufeld) rom. kath. község új templomának építésére magán-pénztárából 300 forintnyi segélyt adományozott. A király-asszony az eperjesi rom. kath. egyházi képviselőnek a ferenczrendiek temploma fölépítésére magán-pénztárából 100 forintnyi segélyt adományozott.

— **Szentesített törvények.** A hivatalos lap márczius 22-ik száma közli a honvédkerületek új beosztásáról, a honvédlövasszázadok szaporításáról, a honvédorvosi kar szervezéséről, a honvédszállóalji tisztek személyzetének változásáról, s a honvédeknek tisztí és altiszti kiképzés céljából leendő egybehívásáról szóló szentesített és a törvényhozás mindkét házában már kihirdetett törvényeket.

— **Becses emlék.** Az 1848-iki közgazdasági miniszterium pecsétje, a „Nagyvárad” szerint, Beniczky Adolf váradi polgár birtokában van, kinek azt ama miniszterium egyik titkára adta át, ki menekülni volt kénytelen. Beniczky a történeti emléket a nemzeti múzeumnak szorgalmazta.

— **B. Eötvös József** elhunyt közoktatásügyi minisztert Hakländer „Über Land und Meer” képes lapja rosz képben, de annál szebb életrajz és ismertetés kíséretében mutatja be a német közönségnek. Az arckép, miután a miniszter valamelyik fiatalkori arcképe után van öregesítve, kisé visszas. Az ismertető az elhunytban Magyarország, illetőleg Európa egyik legmélyebb gondolkodóját s legtehetségesebb íróját mutatja be. Mint regényíró nem tartozott a „Dumas-klubhoz”, regényei többszöri elővasás után sem vesztik el becsületét, mert magasak, eszmedusak, mint politikai író a „XIX-ik század eszméivel” a legelső írók, a Laboulayek és Millek sorába emelkedett. A hosszú életrajz és ismertetés mindvégig a legnagyobb elismeréssel szól kitűnő halottunkról.

— **Ép most jelent meg** „Népszerű távirástan” különösen táviradai mellékállomások számára, szerkeszté és kiadta magyar nyelven Nagyajtai Dónáth Lajos, budai m. kir. táviradai főnök. E szakmában ez az első mű, mely a magyar irodalomban megjelent s így kettős érdeme van a szerzőnek: uttörő kézikönyvet ad a táviradásra készülők kezébe, s így módot nyújt a fiataloknak e szakma terén is tért foglalni, — másfelől előmozdítja azon célt is, hogy táviradainkat szakképzettek kezeljék a mellék állomásokon is, s így maga a távirati hálózat is tökéletesebben megfeleljen rendeltetésének, nagy szolgálatokat tevé a hazai közérdekeknek. Ajánljuk e művet t. olvasóink figyelmébe. Könyvtárak útján megrendelhető.

— **Tűzvész.** A Szeben melletti Schellenberg, e virágzó község, e hó 14-én legnagyobb részben a tűz áldozata lón. Reméljük, hogy az életrevaló szász-község biztosítva volt. A mostani égés már a 3-ik három és fél év alatt e faluban, úgy, hogy jelenleg alig egy negyede áll még a régi házaknak.

— **Zerge vadászat.** Hátszegről írják: múlt év augusztus hó végén a rettyezati vadásztársaság elkezdette működését; tizen indultak el Hátszegről s alig egyheti fenlét után meglehetősen eredménynyel tértek vissza. Nyolcz zerge esett el. Ifj. gr. T. L. ki a „Vadász és Versenylap”-ot a vadásatról tudósítja megjegyzi, hogy az eredmény azt bizonyítja, mikép Erdélyben, különösen Hátszeg és Fogaras vidékén a zergék még mindig meglehetősen számmal vannak.

— **Csokonai-szoborra,** hogy föllállítható legyen még 5020 frt 50 kr. kell, s az ünnepélyre kitűzött költemény pályázatára 39 db arany, minthogy e célra még, csak 1 db arany folyt be. Most az illető bizottság adakozásra szólítja föl a debreczenieket, kik már eddig is majd 30,000 frtot adtak össze anélkül, hogy idegen gyűjtésekre szorultak volna. Valószínűleg együtt is lesz az összeg az őszig, mikor a szobrot okvetetlen felakarják állítani. Tehát abbéli bizalomból felkérnek a városi testületek, társulatok, ezéhek, a tanulói ifjuság s általában az egész közönség, hogy addig is, míg a szükséghez képest részletes intézkedések tétetnének a választmány által a „Debreczen” és „Alföld” hírlapok szerkesztőségéhez, a takarékpénztárba és pénztárnok Tóth Antalhoz bármily csekély adományaikat eljuttatni méltóztatassanak.

Törvénykezés.

A m.-vásárhelyi m. kir. ítélő táblánál 1871. márczius 27. és következő napjain a következő ügyek fognak nyilvános ülésben tárgyalatni.

I. Tanács polgári ügyben.

Előadó k. t. bíró Ferencz Károly.

Burlea Bukur, mint Bérás Divnisie gyámja Bérás Filimon e. fekvők i. Gegő János és társai Barabás Fábriáné és társai e. haszonbér felmondás i. A kántai minor convent Simon János e. malom haszonbér i. Gora Miklós Scherzer Stefan e. sommás visszahelyezés i. Borbáth Antal Kosa Daniel e. kárpótás kiutalása i. Juanna Petra Petru Petra e. egy rét. fölött Fitezus Izsák Nyíró Ferencznő és társa e. kártérítés i.

Előadó k. t. bíró Csergedi János.

Moldván Mária Fira Muntyán e. 35 frt i. Pop Anna Kraitsik Romulus e. 200 frt i. Moldván Márku és társa Moldván Fika e. birtokháborítás Dragoiu Iván Comán Ráda Bann e. birtokhábor i. Popa Alexandru és társa Aldica Axente e. 23 frt 41 kr. i. Mosvin Iván Retehiuon Iván e. 8 napoleon arany i.

Előadó k. t. bíró Lészai Lajos.

Sigmond Miklós Sigmond Susánna e. 140 frt i. Reichenberg Mátyás B. Hunyad város e. 1692 frt i. Kis Kajáni ns. birtokosságának Moldván Vaszilika e. 121 frt i. Tentelekán Vaszi és nőjének Martha Josziv és nője e. egy beltelek i. Gyascha Jakob és társának Gyascha Anna hagyatéka e. Komsa Eftinnek Tunsch György e. 48 frt i. Ciolanu Todornak Baltesin Simon e. fekvők i. Wolf Sámuel Atyim Gavrilla s társa e. 230 frt i. dr. Béli Károly a magy. keleti vasut társaság e. 612 frt. Kis János és Bökös Lászlónak Kis Máté e. végrendelet megsemmisítése i.

II. Tanács polgári ügyben.

Előadó k. t. bíró Petri Ádám.

Gorán Juon, Máthé Vaszilika e. sommás visszahelyezés i. Vulku Maxin Dudea Alexandru e. 42 frt és 15 veder bor i. Csulak Ignác Zsigmond Lajos e. egy sertés 26 frt értéke i. Csizsér Josi Mihály Mikesz András e. tulajdonjog elismerése i. Hegyi Moses és társai özv. Hegyi Mozesnő és társai e. végrendelet érvénytelenítése i. Orbán Rebi ifj. Feké József e. 51 frt 41 kr. váló perköltség i.

Előadó k. t. bíró Elekes Pál.

Tomucza Petru és társa Goja Petru és társa e. sommás visszahelyezés i. Sebestyén Jakob és társa Bocz Aron e. 26 frt 62 kr. i. ifj. Kosa Dániel id. Kosa Dániel és társa e. sommás visszahelyezés i. Weiss Izrael Schwarz Salomon e. 38 frt i. Costea Nicolae Rosengarten Abraham e. 88 frt 47 kr. i. özv. Denesek Mária Kosztesk Efténie sommás visszahelyezés i.

Előadó k. t. bíró Szolga Miklós.

Gorán Jakab Nasfeleán Todor e. 36 frt i. Zsidó Buter gondnokság aláhelyezési ügye. B. Pálnicz Lajos Pélbuk Bogdán e. 150 frt leldij. i. Petráz Mihály Gyera Mihály e. sommás visszahelyezés i. ifj. Kovács István Tamás István e. birtokháborítás i. Kovács Elek árvái képviselve segédgyám Sigmond Pál által id. Fazakas Péter e. megye igazítás i.

Előadó k. t. pótbíró Illyés Károly.

Nedella Oáának Nedella Mozes e. birtokháborítás i. Simon György örökösseinek Pfalez Károly e. 251 frt 52 kr. i. Balomirinu Nicolájn Postesku Dumitru e. kézi zálog kiadás i. Denesella Denille Nyikulájn Funtine Todor e. 439 frt i. Kárp Farkas hagyatékának Ádám Thoma e. 81 frt i. Dobolyi Ferencznének Pataki László és Dobolyi Ferenc e. kiszakításos ügye.

III. Tanács bűnügyben.

Előadó k. t. bíró Sándor János.

Málnási Ferenczné e. becsület sértés i. Kotirlea Vaszilika e. testi nehéz sértés Fusza Jánosné e. dohány jövedéki áthágás Gyurka Juon Iuj Stefan e. emberölés Kotoj Stefan e. testi nehéz sértés Mihály József e. tolvajság Pogyelean Niculai e. testi nehéz sértés.

Előadó k. t. bíró Vajda Simon.

Markan Simion e. emberölés Székely Juliánna e. kettős házasság ifj. Bokor György e. súlyos testi sértés

Előadó k. t. b. Bárdosi György.

Ghiticiu Petru és társa e. lopás Bortiesiu Alexa e. közönséges gyilkosság Serbán Ivana és társa e. lopás Nechita Juon és társa e. súlyos testi sebzés.

Előadó k. t. bíró Spech Adolf.

Cretiu Vasziu e. becsület sértés Ujszekeleanu Iván e. tolvajság Ganea George és társai e. nyil. erőszakoskod.

Flóadó k. t. b. Stojka Antal.

Popa Mária e. lopás Majer Jakob és társai e. tolvajság Lemhényi Fülöp András e. nyil. erőszakoskod. Angeloni Albu e. testi súlyos sértés.

Előadó k. t. pótbíró Mégay Ferencz.

Angi János e. súlyos testi sértés Hanzsurka Franczi e. tolvajság Amberbói Albertné Bod Emilia e. közhivatalnok bántalmazása i.

IV. Tanács urbéri ügyben.

Előadó k. t. b. Antalfi Gábor.

Gr. Lázár Mór csódtömege Páskuj Mihály e. egy belső telek és kultartozékainak visszabecsátása i. Petki Ferencz, Gergely aliás János János e. egy külső tartozékokkal ellátott belső természetének meghatározása i. gr. Béli György Komsa George Nika e. egy majorság természetű állomány megváltása i. gr. Lázár Mór csódtömege Blás György e. egy majorság belső telek s járulékaiknak visszabecsátása i. Kerekes István és gr. Lázár Mór csódtömege közötti urbéri per, egy állomány majorság természetű s annak kiűitése i. gr. Lázár Mór csódtömege Körösi György és érdektársai e. az általuk bírató egyes telki állományok mint majorságiaknak visszabecsátása iránt.

Előadó k. t. pótbíró Gruz István.

Balázi Gergely Bálint József e. Turman László Kovásznai József e. Várady Elek Tyra Corobea Indrej e. Hamari János Moldván Niculaj e. gr. Teleky Miklós Fejer Józsefné e. Kozma György Daniel Gábor e.

Bécsi tőzsdei árkelet.

(Márczius 27.)

5% metallique	58.35
5% nemz. államkölesön	68.15
1860. államkötvény	95.60
Bankrészvénny	727. —
Hitelrészvénny	266.60
London	124.95
Ezüst	122.75
Arany	5.85
Napoleon arany	9.96
Földteh. ment. kötvény magyarhoni	79.75
" " " temesi	75.75
" " " erdélyi	74.25
" " " horvát-slavon	83.50

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH GÁSPÁR.

HIRDETMÉNYEK.

186. 1871. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A főméltóságú m. kir. közmunka- és közlekedési miniszteriumnak folyó évi márczius hó 10-ről 16,405. 870. szám alatt kelt magas rendelete nyomán a brassói államút 17¹⁻² mértföld szakaszában eső 201. számú boltozott kőhid helyreállítása, folyó évi **április hó 17-én d. e. 10 órakor** kezdődőleg a m.-vásárhelyi m. kir. mérnöki hivatal irodájában megtartandó nyilvános árlejtés útján ki fog adatni.

Nevezett kőhid helyreállítására engedélyezve van összesen **1153 frt 86 kr.**

Vállalkozni kívánók szíveskedjenek 5 % bántéppénzzel ellátva, a fenn megjelölt helyen és időben megjelenni, hol addig is az árlejtési és építési feltételek megtekinthetők.

Szabályszerűen fölszerelt írásbeli ajánlatok csak a szóbeli árlejtés megkezdése előtt fogadtatnak el.

Maros-Vásárhelyt, 1871. márczius 22-én.

A m. kir. mérnöki hivataltól.

(18)

2—3

Eladó ház.

A „tyukszer-utczában” a 244-ik szám alatti szögletű ház, mely 3 szobából, konyha, kamara, jó pincze, udvar és kertből áll, — szabad kézből eladó.

Értesülést vehetni szóval vagy bérmentes levél útján **Sándor Pál** urtól Mező-Bándon. (20) 1—2

Fogművész

bikafalvi **Máthé Dénes**
BÉCSBŐL.

A t. cz. közönségnek tisztelettel jelenti, hogy itt Maros-Vásárhelyt 10—12 napi tartozkodása alatt fogművészi *Atelier*-jét a „Pest városhoz” címzett szállodában megnyitotta, a hol a legújabb amerikai módszer szerint szépen, czélarányosan, természet-hiven, tartósan és jutányos áron készít és tesz egyes mesterséges amerikai fogakat és egész fogsorokat arany vagy vulkánittal.

Továbbá **odvos fogakat arany, ezüst vagy más tartós anyagokkal töm ki (plombiroz)** és ez által 15 sőt 20 évig is használhatóvá teszi.

Látogatói idő 9-től 5 óráig.

(19)

2—2

Amerikai petroleum.

A valódi amerikai petroleum aval különbözik a mű honi gyártmányainktól, hogy jobban és finomabban van tisztítva — szebb világosságot ad, és semmi rosz szaga nincs.

Egy font valódi amerikai petroleum ára 28 krjezár, és folytonosan kitűnő minőségben kapható.

Fogarasi J. D.

(9) 10—12 fűszerkereskedésében.